

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 45 (1974)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Chronique économique

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zones portuaires pour des activités industrielles ou commerciales. Il borde, en effet, une zone industrielle de 40 hectares projetée à Heidwiller ; alors que le profil des terrains le long du tracé sud ne permettrait pas de réserver au voisinage des agglomérations, des lieux d'implantations propices à de futures zones d'activités ;

- enfin, il traverse des terrains dont les matériaux sont assez favorables. Les partisans du projet sud soulignent que l'ouverture d'un chantier considérable, de 4 km. de longueur, tout au long de la traversée de Mulhouse, apportera des nuisances très importantes aux riverains et obligera à reconstruire tous les ouvrages d'art qui franchiront le canal ;
- le tracé sud, évitant les agglomérations et empruntant un tracé plus court d'environ 5 km. avec une écluse en moins, permettrait également un gain de temps appréciable de l'ordre de 1 h. 20 ;

• enfin les estimations du coût des travaux des deux tracés, quoique assez voisines, laissent espérer une économie approximative de 10 % sur le tracé sud.

\*\*\*

Sous les auspices du Ministère de l'Equipement, un comité de liaison a été créé entre le CNR et l'Association mer du Nord - Méditerranée ; ce dernier s'est déjà réuni à deux reprises. Après avoir tenu sa seconde séance, à Mulhouse, le 30 janvier dernier, il est prévu en avril 1974 une troisième réunion à Besançon. Il apparaît indispensable, en 1974, qu'un de ces deux tracés soit définitivement arrêté, qu'une programmation rigoureuse des financements et un strict calendrier des travaux soient mis en place, pour répondre aux engagements formels pris par les pouvoirs publics et M. le ministre Olivier Guichard.

## CHRONIQUE ÉCONOMIQUE

### La Suisse en chiffres - Mars 1974

	<b>mars 74</b>	<b>fév. 74</b>	<b>mars 73</b>
Indice des prix à la consommation (septembre 1966 = 100) . . . . .	149,1	148,4	136,0
Indice des prix de gros (août 1963 = 100) . . . . .	151,0	144,3	127,5
Réserves or et devises (millions de francs) . . . . .	21 966	19 822	23 965
Circulation fiduciaire et engagements à vue . . . . .	25 634	22 377	24 721
Indice boursier de la SBS (83 valeurs 31 décembre 1958 = 100) . . . . .	315,7	302,4	
Recettes d'exportations (millions de francs) . . . . .	2 873,6	2 560,4	2 296,6
Exportations vers la CEE . . . . .	1 356,2	1 213,9	1 060,3
Exportations vers l'AELE . . . . .	368,8	333,4	295,7
Exportations vers les Etats-Unis . . . . .	179,3	171,3	217,8
Dépenses d'importations (millions de francs)	3 416,3	3 529,8	2 882,3
Importations de la CEE . . . . .	2 253,5	2 291,2	1 967,9
Importations de l'AELE . . . . .	326,7	327,3	258,3
Importations des Etats-Unis . . . . .	210,5	228,9	232,2
Solde du commerce extérieur (millions de fr.)	— 542,7	— 969,4	— 585,7
Logements construits (65 villes) . . . . .	1 987	2 070	2 106
Constructions autorisées (65 villes) . . . . .	2 133	1 472	2 343
Chômeurs complets . . . . .	111	134	114

	<b>janv. 74</b>	<b>déc. 73</b>	<b>janv. 73</b>
Arrivées de touristes (milliers) . . . . .	543	496	617
Nuitées de touristes (milliers) . . . . .	2 380	2 026	2 760
Moyenne du commerce de détail (1949 = 100)	467,7	680,4	436,3
<b>Indices trimestriels</b>	<b>4<sup>e</sup> tr. 73</b>	<b>3<sup>e</sup> tr. 73</b>	<b>4<sup>e</sup> tr. 72</b>
Production industrielle (1958 = 100) . . . . .	166	153	159
Coefficient d'activité industrielle (150 = excellent ; 100 = bon) . . . . .	136	135	133
Indice des personnes occupées . . . . .	99,7	103,9	99,5
Travailleurs étrangers soumis au contrôle . . .	620,9	620,9	649,0

**Prix.** — Après avoir marqué un temps d'arrêt, l'indice des prix à la consommation a repris sa progression en mars : + 0,5 % en un mois et + 9,6 % en une année. L'huile de chauffage a encore baissé, ainsi que l'alimentation, mais l'habillement, les transports et la santé ont à nouveau renchéri. La hausse des prix de gros est vertigineuse : + 4,6 % en un mois et + 18,4 % en un an. Les produits chimiques ont connu un relèvement spectaculaire, ainsi que le papier ; la plupart des produits de base ont d'ailleurs augmenté et ces hausses ne tarderont pas à être répercutées sur les prix des biens de consommation.

**Commerce extérieur.** — Le déficit commercial de la Suisse a baissé nettement au mois de février. Le commerce extérieur a connu une forte expansion au cours de cette période : nos importations ont augmenté de 18,5 % et nos exportations de 25,3 %.

**Bourse.** — L'indice de la SBS remonte quelque peu en mars, mais l'activité boursière en général est faible et de nombreux groupes de valeurs restent déprimés.

**Logements.** — Le nombre de constructions autorisées augmente de 661 en un mois, ce qui est de bon augure et pourrait signifier une certaine détente future sur le marché du logement.

Tribune de Genève

## COMMUNICATIONS OFFICIELLES

### Séance du Comité central de l'ADIJ

Le Comité central de l'Association pour la défense des intérêts du Jura (ADIJ) s'est réuni pour la troisième fois cette année à Moutier sous la présidence de M. Frédéric Savoie de Saint-Imier.

Le Comité central enregistra 32 nouvelles adhésions à l'ADIJ. Il nomma ensuite M. Jean-Claude Crevoisier membre de la Commission pour les affaires communales et M. R. Vuillemin secrétaire de la Commission économique.

Sur proposition de la Direction, le Comité central alloua les subventions suivantes :

- Fr. 50.— à la « Maison Claire », école romande d'aide familiale ;
- Fr. 200.— à la Chambre d'agriculture du Haut-Plateau ;
- Fr. 400.— à la Fédération jurassienne des syndicats bovins ;
- Fr. 600.— pour la réserve naturelle des Chaux-Fours à Sorvilier ;
- Fr. 1000.— au Concours hippique national de Tramelan.